

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 275/2015

z 30. októbra 2015,

ktorým sa mení príloha XIII (Doprava) k Dohode o EHP [2017/1064]

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 376/2014 z 3. apríla 2014 o ohlasovaní udalostí, ich analýze a na ne nadväzujúcich opatreniach v civilnom letectve, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 996/2010 a ktorým sa zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/42/ES a nariadenia Komisie (ES) č. 1321/2007 a (ES) č. 1330/2007 ⁽¹⁾, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (2) Príloha XIII k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha XIII k Dohode o EHP sa mení takto:

1. Znenie bodu 66d [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 996/2010] sa nahrádza takto:

„**32010 R 0996**: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 996/2010 z 20. októbra 2010 o vyšetrovaní a prevencii nehôd a incidentov v civilnom letectve a o zrušení smernice 94/56/ES (Ú. v. EÚ L 295, 12.11.2010, s. 35) zmenené:

— **32014 R 0376**: Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 376/2014 z 3. apríla 2014 (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 18).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

V článku 18 ods. 5 sa dopĺňa tento pododsek:

„Lichtenštajnsko a Švajčiarsko majú spoločnú vnútroštátnu databázu udalostí v civilnom letectve. Relevantné údaje pochádzajúce z Lichtenštajnska sa budú zaraďovať do centrálného registra spolu s údajmi pochádzajúcimi zo Švajčiarska.““

2. Za bod 66gb [nariadenie Komisie (ES) č. 1330/2007] sa dopĺňa:

„66gc. **32014 R 0376**: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 376/2014 z 3. apríla 2014 o ohlasovaní udalostí, ich analýze a na ne nadväzujúcich opatreniach v civilnom letectve, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 996/2010 a ktorým sa zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/42/ES a nariadenia Komisie (ES) č. 1321/2007 a (ES) č. 1330/2007 (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 18).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

(¹) Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 18.

Lichtenštajnsko a Švajčiarsko majú spoločnú vnútroštátnu databázu udalostí v civilnom letectve. Relevantné údaje pochádzajúce z Lichtenštajnska sa budú zaraďovať do centrálného registra spolu s údajmi pochádzajúcimi zo Švajčiarska. Vzhľadom na bilaterálnu spoluprácu so Švajčiarskom, pokiaľ ide o udalosti v civilnom letectve v Lichtenštajnsku, bude Lichtenštajnsko spracúvať prichádzajúce žiadosti podľa tohto nariadenia v úzkej spolupráci so Švajčiarskom.“

Článok 2

Znenie nariadenia (EÚ) č. 376/2014 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. novembra 2015 pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 30. októbra 2015

Za Spoločný výbor EHP
predsedníčka
Oda SLETNES

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.